myn herte dz ghi dij vrienden
veel lidens toe ſeyt ontierdiet
want ic ſie ſijnſe rijc ghi maect
ſe arm ſijnſe geſont ghi maect
ſe ſiec hebbenſe toeverlaet op
vrienden ghi laetſe ſterue oft
worden vpanden een dit ouwoedert
mi hoe ghi dz lyden moecht. Dee
wijſe wijſtijz ſprac. En laet v
dz niet ondrieten. Eer mijn vrien
den ghheen lyden hebben en ſonden
haer ſelfs dueghde ſonde haer
lyden werden want mijn vrienden
moeten veel quade woorden ly
den vande werelt een achterſpra
ken. En ic plach bi wijlen haer
weſten mijdoornen te beſtroeyen
op dz ſi mi nyemer mijn ontlopen

License: public_domain – Leuven, Archief van de Abdij van Park, VIIIB20/153d, Fol. [2]r – Middle Dutch translation of Henricus Suso, Horologium sapientiae (https://fragmentarium.ms/view/page/F-0pb1/6856/56896)